

# 新编剑桥世界近代史

## 第九卷

中国社会科学出版社

# 新编剑桥世界近代史

## 第 九 卷

### 动乱年代的战争与和平

(1793—1830年)

C. W. 克 劳 利 编

中国社会科学院  
世界历史研究所组译

中国社会科学出版社

(京) 新登字030号

责任校对：徐 玲

封面设计：张 明

版式设计：李玲玲

新 编 剑 桥 世 界 近 代 史

Xinbian Jianqiao Shijie Jindaishi

第 九 卷

•

中国社会科学出版社 出版  
发 行

兵 书 香 店 经 销

太 阳 宫 印 刷 厂 印 刷

---

850×1168毫米 32开本 33.25印张 798千字

1992年2月第1版 1992年2月第1次印刷

印数1—3 000册

ISBN 7-5004-0708-4/K·83 定价：20.70元

**The New  
Cambridge Modern History**

**Volume IX  
War and Peace  
In an Age of Upheaval**

**Cambridge University Press  
1965**

新 编 剑 桥 世 界 近 代 史

顾 问 委 员 会

G. N. 克拉克      J. R. M. 巴特勒

J. P. T. 伯里      E. A. 佩尼恩斯

124218

**本卷译者(按姓氏笔划为序)**

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 王念恩 | 王泽槐 | 孙致礼 | 乐瑞夫 |
| 陈云程 | 陈秀珍 | 陈复庵 | 严维明 |
| 张大星 | 张鸿良 | 沈国勋 | 郑项林 |
| 周国珍 | 姚乃强 | 高志冲 | 徐烈成 |
| 黄兰林 | 曹道明 |     |     |

**本卷校者(按姓氏笔划为序)**

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 丁钟华 | 李家骅 | 宋蜀碧 | 张文华 |
| 张自谋 | 郭健  |     |     |

**本卷责任编辑**

徐葆初

## 出版前言

英国剑桥大学出版的世界通史分为古代史、中世纪史、近代史三部。近代史由阿克顿勋爵主编，共十四卷，本世纪初出版。经过几十年后，到五十年代，剑桥大学出版社又出版了由克拉克爵士主编的《新编剑桥世界近代史》。新编本仍为十四卷，共约八百万字，论述自文艺复兴到第二次世界大战结束，即自1493至1945年间共四百多年的世界历史。国别史、地区史、专题史交错论述，由英语国家著名学者分别执笔。新编本反映了他们最新的研究成果，有许多新的材料，内容也更为充实，代表了西方的较高学术水平，有较大的影响。

为了供我国世界史研究工作者和广大读者参考，我们将这部书分卷陆续翻译、出版（地图集一卷暂不出）。需要指出的是，书中有些观点我们并不同意，希望读者阅读时注意鉴别。

# 目 录

## 第 一 章

### 导 言

剑桥大学三一学院研究员、历史讲师

C.W.克劳利著

|                    |    |
|--------------------|----|
| 几个问题 .....         | 1  |
| 经济和社会变革 .....      | 4  |
| 政治地图 .....         | 9  |
| 政治趋势 .....         | 15 |
| 政体和宪法 .....        | 17 |
| 法国及其影响 .....       | 17 |
| 普鲁士和德意志 .....      | 20 |
| 奥地利和意大利 .....      | 22 |
| 西班牙、葡萄牙和一些小国 ..... | 23 |
| 俄国 .....           | 25 |
| 美洲各国 .....         | 27 |
| 各国政府间的国际关系 .....   | 28 |
| 国际保守主义和激进主义 .....  | 31 |
| 教育和舆论 .....        | 36 |
| 科学和技术 .....        | 38 |
| 宗教和艺术 .....        | 39 |
| 直觉论和实证论精神 .....    | 40 |

## 第 二 章

### 1780—1830年英国和欧洲的经济变革

牛津大学纳菲尔德学院研究员、

近代社会和经济史讲师R.M.哈特韦尔著

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| 人口的增长 .....                 | 43 |
| 农业和粮食供应 .....               | 44 |
| 交通 .....                    | 51 |
| “发展的引擎”英国 .....             | 53 |
| 工业 .....                    | 54 |
| 商业 .....                    | 60 |
| 国际金融 .....                  | 62 |
| 欧洲的一般经济状况 .....             | 64 |
| 意大利、西班牙、俄国、奥地利、斯堪的纳维亚 ..... | 64 |
| 德意志 .....                   | 70 |
| 尼德兰 .....                   | 72 |
| 法国 .....                    | 74 |
| 工业和政治变革的综合影响 .....          | 76 |

## 第 三 章

### 武装力量和战争艺术

#### 一、陆 军

牛津大学万灵学院研究员、

奇切利讲座战争史教授N.H.吉布斯著

|                            |    |
|----------------------------|----|
| “全国武装”比技术进步更革命：克劳塞维茨 ..... | 80 |
| 法国革命和帝国陆军 .....            | 82 |
| 普鲁士的复兴 .....               | 86 |
| 陆军的规模 .....                | 88 |

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 武器 .....          | 88  |
| 炮兵、骑兵和步兵的作用 ..... | 90  |
| 军需供应 .....        | 98  |
| 拿破仑的个人作用 .....    | 100 |

## 二、海 军

格林威治皇家海军学院

历史教授C.C.劳埃德著

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 战争的新规模和决定作用 .....        | 101 |
| 英国的有利条件：战舰和商船，海外基地 ..... | 101 |
| 法国海军 .....               | 103 |
| 英国的海军体制 .....            | 106 |
| 舰只及其装备 .....             | 108 |
| 海军官兵的补充和训练 .....         | 112 |
| 强征服役和搜查权；私掠巡航 .....      | 114 |

## 第 四 章

### 文学和思想中的革命影响和保守主义

牛津大学欧洲经济和社会史

高级讲师H.G.申克著

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 欢迎自由和博爱的呼声 .....          | 120 |
| 平等思想；反对奴隶制度的运动 .....      | 125 |
| 爱国主义和民族主义；富于浪漫色彩的突变 ..... | 131 |
| 法国流亡贵族 .....              | 138 |
| 梅斯特尔；博纳尔；冯·哈勒 .....       | 139 |
| 新的革命的一代。雪莱和拜伦 .....       | 141 |
| 对工业变革的反应 .....            | 144 |
| 托西门。期早的法国社会主义者 .....      | 148 |

|                |     |
|----------------|-----|
| 拉梅内提出的问题 ..... | 153 |
|----------------|-----|

## 第 五 章

### 科 学 和 技 术

普林斯顿大学科学史教授C.C.吉利斯皮著

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 从启蒙运动过渡到实证主义：从孔狄亚克到孔德 ..... | 156 |
| 法国在科学中的成就及其组织 .....         | 157 |
| 国家研究院和其它机构 .....            | 158 |
| 综合工科学校：教育中的新精神 .....        | 162 |
| 拉普拉斯和其他人的影响 .....           | 163 |
| 拿破仑的“文化帝国主义” .....          | 165 |
| 柏林和德意志各大学 .....             | 168 |
| 英国经验主义的成就。俄国和美国 .....       | 171 |
| 分析的黄金时代：数学和物理 .....         | 174 |
| 实验的方法：实验室 .....             | 176 |
| 化学和物理 .....                 | 176 |
| 生物学：有机科学还是自然科学？ .....       | 180 |
| 居维叶和拉马克 .....               | 182 |
| 地质学 .....                   | 185 |
| 技术：和纯科学的联系依然极少 .....        | 186 |
| 工程师和化学家 .....               | 187 |
| 炼铁工业；工作母机；染料；热机 .....       | 189 |
| 电力和科学与工业的结合 .....           | 192 |

## 第 六 章

### 宗教：欧洲和美洲的政教关系

牛津大学耶稣学院研究员

约翰·沃尔什著

|                  |     |
|------------------|-----|
| 十字架和三色旗在法国 ..... | 193 |
|------------------|-----|

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 从教士公民组织法到系统的“非基督教化” .....                | 194 |
| 革命的宗教崇拜及其象征 .....                        | 195 |
| 政教的分离(1794—1802) .....                   | 198 |
| 拿破仑和庇护七世的政教协定(1800—1802) .....           | 201 |
| 德意志的非宗教化(1803—1806)。意大利的政教协定(1803) ..... | 205 |
| 从拿破仑加冕到教皇被劫持(1804—1809) .....            | 206 |
| 教士在意大利、西班牙、比利时和法国的抗拒 .....               | 212 |
| 宗教的复兴。浪漫主义和其他影响 .....                    | 213 |
| 新教徒的忏悔主义和虔信主义：在欧洲大陆、英国和美洲 .....          | 217 |
| 圣经的历史和原作者问题。施莱艾尔马赫 .....                 | 221 |
| 1815年后天主教欧洲和南美洲的“复辟”问题 .....             | 225 |
| 从“王权与教权统一”走向共存或分离 .....                  | 229 |
| 在法国发生的冲突 .....                           | 233 |
| 政教关系中新教徒的变化 .....                        | 234 |
| 英国的状况 .....                              | 235 |

## 第 七 章

### 教 育 与 輿 论

剑桥大学基督圣体学院研究员、

教育学讲师约翰·罗奇著

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 輿论鼎沸：控制輿论和制造輿论的企图 .....      | 238 |
| 英国：报刊、杂志和小册子 .....           | 240 |
| 法国：逐步严格控制报刊(1793—1814) ..... | 244 |
| 中欧：各国政府不相信民心反对拿破仑 .....      | 246 |
| 1815年后为操纵輿论进行的斗争： .....      | 249 |
| 在法国 .....                    | 249 |
| 在整个欧洲 .....                  | 251 |
| 自由主义和唯心主义思想方法间的冲突 .....      | 255 |

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| 教育理论和实践：裴斯泰洛齐、罗伯特·欧文 ..... | 256 |
| 威廉·冯·洪堡：德意志的大学和中小学校 .....  | 259 |
| 政府对教育的控制：德意志、法国和俄国 .....   | 260 |
| 英国在教育中的试验：教会的作用 .....      | 265 |
| 欧洲教会和国家在教育中的冲突 .....       | 268 |
| 教学方法：贝尔和兰开斯特 .....         | 272 |
| 平民教育的目的问题 .....            | 273 |

## 第 八 章

### 欧洲艺术的几个方面

#### 一、视觉艺术

大不列颠艺术委员会艺术部助理主任

(前考陶尔德美术学院讲师) 戴维·托马斯著

|           |     |
|-----------|-----|
| 绘画 .....  | 275 |
| 法国 .....  | 275 |
| 英国 .....  | 284 |
| 德意志 ..... | 290 |
| 西班牙 ..... | 292 |
| 雕塑 .....  | 293 |
| 建筑 .....  | 294 |
| 法国 .....  | 295 |
| 英国 .....  | 298 |

#### 二、音 乐

牛津大学音乐讲师 F. W. 斯顿菲尔德著

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 音乐的社会作用和作曲家 .....   | 302 |
| 海顿和冯·斯维滕 .....      | 302 |
| 贝多芬：早期作品 .....      | 308 |
| 歌剧，贝多芬的《菲岱里奥》 ..... | 314 |

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 贝多芬：后期作品 .....    | 321 |
| 舒伯特：歌曲和其它作品 ..... | 324 |

## 第 九 章

### 1793—1814年战争时期的势力均衡

前纽约大学历史教授杰弗里·布鲁恩著

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 1789年的列强：法国明显虚弱 .....             | 331 |
| 1789—1793年的混乱形势 .....             | 333 |
| 1793—1797年的第一次反法联盟 .....          | 335 |
| 法国人在埃及：第二次联盟（1798—1801） .....     | 338 |
| 亚眠和约及其破裂（1801—1803） .....         | 344 |
| 促使第三次联盟及其瓦解的一些事件（1803—1806） ..... | 347 |
| 提尔西特和约和大陆封锁（1807—1808） .....      | 354 |
| 法国入侵西班牙和奥地利的战败（1808—1810） .....   | 356 |
| 与俄国破裂和1812年的悲剧 .....              | 357 |
| 大联盟（第四次联盟）的胜利（1813—1814） .....    | 359 |
| 从历史观点看拿破仑的霸权 .....                | 361 |

## 第 十 章

### 1793—1814年战争期间法国国内的历史

图卢兹大学历史教授、

文学院院长雅克·戈德肖著

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| 国内政治和战争的相互影响 .....                 | 363 |
| 国民公会的三个阶段 .....                    | 364 |
| “吉伦特派”（1792年9月21日至1793年6月2日） ..... | 365 |
| “革命党人”（1793年6月2日至1794年7月27日） ..... | 366 |
| 委员会执政和恐怖统治 .....                   | 367 |
| 全民入伍，经济控制，高潮 .....                 | 371 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| “热月党人” (1794年7月27日至1795年10月31日) | 375 |
| 督政府                             | 376 |
| 共和三年宪法 (1795)                   | 377 |
| “第一届督政府” (1795—1797)            | 380 |
| “第二届督政府” (1797—1799)            | 383 |
| “第三届督政府” (1799年6月至11月)          | 386 |
| 雾月政变 (1799年11月)                 | 388 |
| 执政府: 波拿巴; 机构和立法                 | 389 |
| 从执政府到帝国                         | 394 |
| 大帝国: 它的版图和性质; 它的垮台              | 397 |

## 第十一章

### 拿破仑的冒险

牛津大学赫特福德学院研究员、  
近代史讲师费利克斯·马卡姆著

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 拿破仑传奇: 拿破仑的出身和早期经历          | 403 |
| 意大利战役和埃及战役                  | 405 |
| 拿破仑作战的特点                    | 409 |
| 指挥滑铁卢战役                     | 412 |
| 拿破仑的个性                      | 415 |
| 行政管理方法                      | 421 |
| 与教皇的关系                      | 423 |
| 与英国进行的斗争                    | 425 |
| 特拉发尔加战役                     | 427 |
| 大陆体系                        | 429 |
| 拿破仑帝国                       | 433 |
| 在意大利、德意志和西班牙推行的政策。对待民族主义的态度 | 435 |

## 第十二章

## 1814—1847年法国的政治情况

巴黎天主教学院教授、美国圣母大学教授

G. 德·贝蒂埃·德·索维尼著

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 第一次复辟和宪章 .....               | 443 |
| “百日”和第二次复辟 .....             | 447 |
| “无双议院”及其解散 (1815—1816) ..... | 451 |
| 中间道路政府的试验 (1816—1820) .....  | 453 |
| 保皇党人执政 .....                 | 456 |
| 路易十八的最后几年 (1822—1824) .....  | 457 |
| 查理十世的最初几年 (1824—1827) .....  | 458 |
| 危机临近 (1828—1830) .....       | 462 |
| 1830年七月革命和修正宪章 .....         | 464 |
| 路易-菲利普政府的组织和特点 .....         | 466 |
| 保皇党人、波拿巴分子和共和党人的威胁 .....     | 469 |
| 社会主义评论家和天主教评论家 .....         | 471 |
| 1840年前路易-菲利普的政府各部 .....      | 472 |
| 基佐和反对派 (1840—1847) .....     | 475 |

## 第十三章

## 1795—1830年德意志在体制和社会方面的发展

剑桥大学圣约翰学院研究员、施罗德荣誉讲座

德语教授 W. H. 布拉福德著

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 法国革命爆发时的德意志 .....        | 479 |
| 普鲁士的改革 (1797—1806) ..... | 482 |
| 耶拿战役后的普鲁士：处理农奴制的方法 ..... | 491 |
| 行政管理的改革 .....            | 494 |

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 军事改组 .....               | 499 |
| 普鲁士的新精神：教育改革 .....       | 504 |
| 1815年前普鲁士以外的德意志的改革 ..... | 506 |
| 1815年后的德意志 .....         | 512 |

## 第十四章

### 1792—1847年的奥地利君主国

牛津大学万灵学院研究员C. A. 麦卡特尼著

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| 皇帝弗兰茨和官僚政治 .....                        | 516 |
| 与匈牙利的关系以及财政危机 .....                     | 523 |
| 1815年后的困难年代：皇帝斐迪南（1835—1848） .....      | 529 |
| 经济和社会变革 .....                           | 531 |
| 民族问题：马扎尔人、斯拉夫人、意大利人、<br>波兰人、波希米亚人 ..... | 533 |
| 帝国中的德意志人 .....                          | 536 |

## 第十五章

### 1793—1830年的意大利

牛津大学默顿学院研究员、  
近代史讲师J. M. 罗伯茨著

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| 1796年入侵前夕的意大利 .....                    | 538 |
| 法国人在意大利，1799—1800年的复辟 .....            | 540 |
| 拿破仑改组意大利 .....                         | 544 |
| 法国统治的经济影响 .....                        | 551 |
| 对人们思想的影响 .....                         | 555 |
| 1806—1814年的西西里：缪拉与意大利（1813—1815） ..... | 556 |
| 意大利的几次复辟 .....                         | 560 |
| 1815年后的革命运动 .....                      | 562 |